



Inhalt Nr. 9

- 2 Gemeinde
- 5 Vereine
- 8 Evangelisch
- 9 Ökumene
- 10 Katholisch
- 12 Pulsmesser
- 19 Impressum

Am kommenden Sonntag stehen wir um den Funken. Wie schon unsere Vorfahren versuchen wir mit Lärm, Geschell und wildem Maskenspuk den Winter zu vertreiben. Die Prozession führt von der Dorfstrasse zum Schloss Egg, Dottenwilerstrasse, Grünaustrasse bis zum Funkenplatz auf der OZ-Wiese. Wie lange dauert es dieses Jahr, bis der Bögg explodiert?

Närrisches Treiben

Bei frühlingshaftem Wetter zogen am vergangenen Samstag über 500 Kinder und Erwachsene in einem kunterbunten Fasnachtsumzug vom Schwimmbad zum Zentrumsplatz. Den Schaulustigen bot sich durch die 12 Gruppen mit Mottos wie Nadelkunst, Musketiere, Quallen, Piraten oder Linden Zoo abwechslungsreiche und kreative Kostüme. Für den passenden Fasnachtssound am Umzug und nachher auf dem Zentrumsplatz sorgten sieben Guggen. «Wir hatten einen tollen Anlass mit vielen Fasnachtsbegeisterten, guter Stimmung und perfektem Wetter», zieht Corinna Gautschi, OK-Präsidentin des Fasnachtsumzuges, Bilanz.

OK Fasnachtsumzug



Wintervertreibung mit dem Funkensonntag am 1. März 2020

Mit Lärm, Geschell und wildem Maskenspuk versuchten unsere Vorfahren den bösen Wintergeistern den Garaus zu machen. Mit einem mächtigen Feuer verbrannten sie symbolisch den verhassten Winter, im Glauben, so dem Frühling näher zu kommen. Am traditionellen Funkensonntag lebt diese Tradition wieder auf. Wir freuen uns auf Schülerinnen und Schüler aller Primarschulhäuser von Wittenbach.

Programm

- ab 17.30 Uhr Die teilnehmenden Schüler und Schülerinnen finden sich im Oberen Schulhaus Dorf ein, wo sie sich als Schellenkläuse und Hexen bereitmachen.
- 18.00 Uhr Wegmarsch des Umzuges auf der Dorfstrasse zum Schloss Egg, Dottenwilerstrasse, Grünaustrasse bis zum Funkenplatz auf der OZ-Wiese.
- ca. 18.20 Uhr Der Funke wird entzündet.
- ca. 18.45 Uhr Rückmarsch zum Schulhaus, wo alle aktiv mitwirkenden Kinder einen warmen Tee und einen kleinen Imbiss erhalten.

Der Funkensonntag findet nur bei passendem Wetter statt. Bei starkem Wind und Nebel wird der Anlass nicht durchgeführt. Über eine allfällige Absage wird am Sonntag, 1. März 2020 ab 12.00 Uhr auf www.wittenbach.ch informiert.

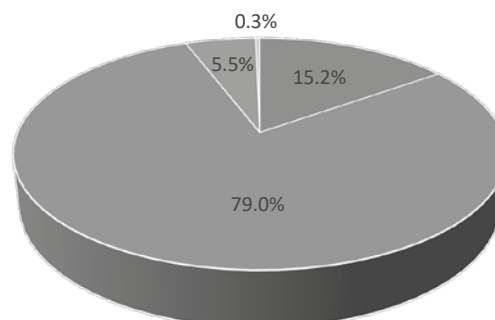
Schuljugend, Pfader, Feuerwehr, Guggenmusik Moschtoniker und Arbeitsgruppe Kultur

Geringe Geschwindigkeitsübertretungen an der Erlackerstrasse

An den Informationsveranstaltungen zu den Tempo-30-Zonen erwähnten Teilnehmende mehrfach, dass an der Erlackerstrasse die Höchstgeschwindigkeit nicht eingehalten werde. Die Bauverwaltung hat daher im Januar während zweier Wochen die Geschwindigkeit der Fahrzeuge im Bereich des Schulweges gemessen. Wie die folgende Grafik zeigt, haben

94.2% aller Fahrzeuge die Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h gut eingehalten.

Geschwindigkeitsmessung an der Erlackerstrasse



■ bis 30 km/h ■ 31 bis 50 km/h ■ 51 bis 60 km/h ■ über 60 km/h

In den zwei Wochen wurde die Geschwindigkeit von insgesamt 18'431 Fahrzeugen gemessen. Davon waren 57 deutlich zu schnell unterwegs (über 60 km/h), bei 5.8% der Fahrzeuge kam es zu Geschwindigkeitsübertretungen. Dieser Prozentsatz liegt deutlich unter den Werten von vergleichbaren Strassen, wie z.B. der Grüntal- oder der Dottenwilerstrasse. Die Messungen vom Januar 2020 zeigen grundsätzlich dasselbe Bild wie frühere Messungen im unteren Bereich der Erlackerstrasse aus dem Jahr 2018. Aufgrund dieser Ergebnisse sind keine Massnahmen geplant. Vielen Dank jenen, die sich an die Geschwindigkeitslimit halten und insbesondere im Bereich des Schulweges rücksichtsvoll fahren.

Bauverwaltung Wittenbach

Baubeginn Grüntalstrasse

Am 9. März 2020 starten die Bauarbeiten zur Neugestaltung und Sanierung der Grüntalstrasse. Die erste Etappe beginnt dabei mit der Erstellung des neuen Trottoirs bei der Firma Spühl. Danach erfolgt der Bereich vor dem Schulhaus Sonnenrain und dem Schwimmbad, so dass dieser Bereich rechtzeitig auf den Start des Schulbetriebes im neuen Schulhaus nach den Herbstferien 2020 fertig gestellt ist. Mit der ersten Bauetappe beginnen zudem beim Leekreisel Arbeiten an den Leitungen für das Trennsystem von Regen- und Abwasser. Die Grüntalstrasse ist während der Bauphase jederzeit beidseitig befahrbar. Teilweise wird dabei ein Lichtsignal den Verkehr regeln. Auch die Parkplätze des Schwimmbades stehen jederzeit für die Badegäste zur Verfügung. Im Mai 2021 ist mit dem Ende der Arbeiten zu rechnen.



Die Arbeiten für die Neugestaltung und Sanierung der Grüntalstrasse wurden ausgeschrieben. Nach Beurteilung der eingegangenen Angebote erhielt die Walo Bertschinger AG den Zuschlag. Mit dem Bauprojekt sind unterschiedliche Massnahmen zur Sanierung und Neugestaltung der Grüntalstrasse geplant. Mit der Reduktion der Strassenbreite, dem kombinierten Rad- und Gehweg und den Fussgängerüberquerungen kann die Grüntalstrasse an die künftigen Bedürfnisse eines sicheren Schulwegs angepasst und die Lücke im kantonalen Velonetz geschlossen werden.

Bauverwaltung Wittenbach

Austausch zwischen Gemeinderat und Gewerbe

Einmal im Jahr treffen sich Unternehmerinnen und Unternehmer mit dem Gemeinderat. Das Gewerbe erhält dabei Informationen aus erster Hand und der Gemeinderat erfährt, wo den Gewerblern der Schuh drückt. Letzte Woche fand der alljährliche Gewerbe-Apéro unter der dankenswerten Organisation von Heidi Riklin, Präsidentin des Gewerbevereins, bei der Spühl GmbH statt. Neu wurde mit einem Gastreferenten ein Themenschwerpunkt gesetzt. So berichtete Rochus Burtscher, Geschäftsleiter der Energieagentur für Wirtschaft, über Möglichkeiten zur Förderung der Energieeffizienz. Marc Borer als CFO der Spühl GmbH ergänzte das Thema mit Ausführungen über die Massnahmen, mit welchem das Unternehmen den Energieverbrauch senken konnte und welche weiteren Aktivitäten im Bereich der Energieeffizienz noch anstehen. Der anschliessende Apéro bot den Rahmen für den informellen Austausch zwischen den Anwesenden. Rund 80 Gewerbler folgten der Einladung.

Ratskanzlei Wittenbach

Aus dem Gemeinderat

Nachtrag zur Gemeindeordnung

Im Zusammenhang mit der Bildung der kleinen Einheitsgemeinde hat der Gemeinderat den Entwurf des III. Nachtrags zur Gemeindeordnung verabschiedet und beim Amt für Gemeinden zur Vorprüfung eingereicht. An der Bürgerversammlung vom 25. Mai 2020 wird er der Stimmbevölkerung zur Genehmigung unterbreitet.

Grünes Wittenbach

Der Gemeinderat hat Anpassungsarbeiten zugunsten des Projekts «Grünes Wittenbach» um das Gemeindehaus und entlang dem Werkhof gutgeheissen. Dabei sind u.a. Bepflanzungen von Wildstauden und Laubbäumen geplant. Die Finanzierung soll mit einer max. Limite von Fr. 30'000 über den Energiefonds erfolgen.

Zweitstudie über die Gesamtwirtschaftlichkeit der Alterszentrum Kappelhof AG

Für das Gegengutachten des Gemeinderates über die Gesamtwirtschaftlichkeit des Kappelhofs hat sich der Gemeinderat für die Offerte der Pricewaterhouse Coopers AG entschieden.

Grundbuchinspektion

Der Gemeinderat hat Kenntnis vom Bericht über die Inspektion durch das kantonale Grundbuchinspektorat genommen und dankt Patrik Angehrn als Amtsleiter sowie den Mitarbeitenden des Grundbuchamtes für die zuverlässige, gewissenhafte und saubere Grundbuchführung.

Gemeinderat Wittenbach

Altpapier- und Kartonabfuhr im März 2020

Die Altpapier- und Kartonabfuhr findet jeden 1. Dienstag im Monat statt. Nächste Abfuhr:

– Dienstag, 3. März 2020

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung. Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich an die Bauverwaltung Wittenbach (Tel. 071 292 22 44).

Bauverwaltung Wittenbach

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Am Donnerstag, 5. März, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St. Gallen in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27, 9000 St. Gallen, statt (ohne Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen, beantwortet.

Amtsnotariat St. Gallen



Spitex RegioWittenbach

■ Wittenbach, Häggenschwil, Muolen, Berg

Wir pflegen, unterstützen und beraten hilfe- und pflegebedürftige Menschen aller Altersgruppen sowie deren Angehörige.

So erreichen Sie uns:

Spitex RegioWittenbach, Industriestrasse 4, 9300 Wittenbach

Telefon: 071 298 45 47 Mo–Fr 08.00–11.45 Uhr
13.00–15.00 Uhr

Website: www.spitex-regiowittenbach.ch

E-Mail: info@spitex-regiowittenbach.ch

Werden Sie Mitglied, so unterstützen Sie unsere tägliche Arbeit.

Unser Spendenkonto: PC 90-1729-3

Pro Senectute

Jasskurs für Anfänger und leicht Fortgeschrittene

Jassen verbindet, unterhält, trainiert das Gedächtnis und macht Spass. Vertiefen Sie Ihre Spielpraxis und Regelkenntnisse. 31.3./3.4. und 7.4.2020 (4 x 2 Std), Leiter: Eugen Krapf (Europameister)

E-Bike-Fahrtraining

Möchten Sie sicher mit dem E-Bike unterwegs sein? Wir unterstützen Sie in Theorie und Praxis. Mittwoch, 1. April 2020, 14.00–ca. 16.00 Uhr, Treffpunkt: Pro Senectute, Hirschenstr. 27, 9200 Gossau

Auskunft und Anmeldung der Angebote

bis zum 11.03.2020:

Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land, Sandra Wald:
071 388 20 59, gossau@sg.prosenectute.ch

Vereinsmitteilungen

CVP Wittenbach

Heute Donnerstag, 27. Februar, veranstaltet die CVP Wittenbach gemeinsam mit der CVP Häggenschwil-Muolen eine öffentliche Wahlveranstaltung. Sie startet um 20.00 Uhr im Kultur im Bären in Häggenschwil. Die Regierungs- und Kantonsratskandidierenden der CVP werden sich vorstellen und in einer spannenden Diskussionsrunde zu aktuellen Themen Stellung nehmen.

Damenturnverein Wittenbach

Mittwoch, 18. März 2020, 19.00 Uhr Hauptversammlung im Café Rondo (Kappelhof)

Fami – Familie mitenand

Am Mittwoch, 4. März, um 19.30 Uhr findet im Ulrichsheim Wittenbach die jährliche Hauptversammlung des Fami-Vereins statt. Anschliessend geniessen wir zusammen einen kleinen Apéro. Wir freuen uns auf zahlreiche Mitglieder!

Anmeldung und allfällige Anträge bitte bis 27. Februar 2020 an spierings@epost.ch

HC Rover Wittenbach

Die Hauptversammlung des HC Rover Wittenbach findet neu am Mittwoch, 10. Juni 2020, im Restaurant Erlenholz statt!

Help Wittenbach

29. Februar: 9.30–11.30 Uhr, Bergen & Transportieren

IG Schloss Dottenwil

www.dottenwil.ch / info@dottenwil.ch / Tel. 071 298 26 62;
Restaurant: Sa, 14–23 Uhr – kann ab 20 Uhr geschlossen sein / So, 10–18 Uhr; Galerie+Museum: Sa, 14–20 Uhr / So, 10–18 Uhr; Schaudapot Museum: das Schaudapot ist jeweils am letzten Sonntag im Monat von 14–17 Uhr geöffnet und betreut. Nächster Termin: So, 29.3.; Ausstellungen: permanent im Museum und Remise; Kellergalerie: Ausstellung: FaD – «Negativ» – das Künstler-Kollektiv spielt mit den Möglichkeiten «Positives» in «Negatives» zu verkehren, bis 29.3.; Schloss: Sa, 29.2.: Clown Pic – «Komische Knochen» – ausverkauft. Das Schloss ist geöffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ludothek Wittenbach

Unser 25-Jahr-Jubiläum feiern wir gerne mit Ihnen, und zwar jeden Monat mit einer speziellen Aktion. Bereits laden wir Sie zu unserer Februar-Aktion ein. Für Ihre Kinder steht unsere Mohrenkopfschleuder bereit. Wer kann den Mohrenkopf fangen? Kommt vorbei und versucht euer Glück. Die Aktion läuft ab sofort.

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 27. Februar, ab 19.30 Uhr Anlagebau

Repair Café

...mit Natel-Treff für Senioren. Jeweils am letzten Samstag des Monats von 9.30 bis 12.30 an der Dorfstrasse 17. Egal ob genäht, gebohrt oder gelötet, hier kannst du deine Lieblingsgegenstände gemeinsam mit erfahrenen Profis reparieren (Haushaltgeräte, Werk- & Spielzeuge, Elektronik, Kleider...). Bezahlt werden müssen lediglich Ersatzteile. NEU: beim Natel-Treffpunkt trainieren Senioren das Handling ihres Natels und Tablets mit Jugendlichen. Unser Team von freiwilligen ReparateurInnen und Jugendlichen freut sich auf weitere Unterstützungen. Auskunft 071 298 27 74; Zusammen beleben wir eine Kultur des Reparierens und des Miteinander-Füreinander.

Schützengesellschaft Wittenbach

Samstag, 29. Februar 2020: Winterschiessen Heckmos, Müllheim. Abfahrt: 09.30 Uhr OZ Grünau (Kiesplatz)

60plus-Wittenbach

Wanderung Montag, 2. März: Route: Altenrhein–Jdyll–Gaisau A–Eselschwanz–St.Margrethen. Treffpunkt: Bahnhof Wittenbach VBSG 12.34 Uhr, St. Gallen ab 13.09 Uhr (5) Staad ab 13.37 Uhr. Billette lösen: Wittenbach–Staad–Altenrhein Dorf, retour St. Margrethen–Wittenbach. Nicht vergessen: ID und etwas Euro. Wir gehen noch über die Grenze. Anmeldung: Sonntagabend 19.00–21.00 Uhr. Martin Frei 079 609 67 28.

Skilift Erlacker Wittenbach

Der Skilift Erlacker ist bei genügend Schnee jeweils am Mittwoch, Samstag und Sonntag von 13.30 bis 16.30 Uhr in Betrieb. Während den Schulferien (Sportferien) ist der Lift täglich in Betrieb. Ob der Lift in Betrieb ist, erfährt man unter www.skilift-erlacker.ch.

Auf der Homepage findet man ebenfalls Informationen über geplante Anlässe sowie diverse Fotos.

Spielgruppe Werkstöbli

Am Freitag, 1. Mai von 16.00–18.30 Uhr findet zum 19. Mal unser Tag der offenen Türe statt. An diesem Nachmittag dürfen alle Kinder, die gerne ab Sommer 2020 das Werk-

stöbli besuchen möchten, erste Spielgruppen-Luft schnuppern. Frühzeitige Platzreservierungen sind zu empfehlen, es werden aber auch gerne an diesem Nachmittag noch weitere Anmeldungen entgegengenommen.

Sportclub 79

Vorankündigung: Am So, 7.6., organisiert der Sportclub 79 wiederum ein Frühschoppenkonzert im Zentrum Wittenbach. Tragen Sie diesen Termin jetzt schon in Ihre Agenda ein! Wir freuen uns, wenn wir Sie an unserem Anlass begrüßen dürfen. Die Kinderbetreuung wird auch dieses Jahr wieder von der Ludothek Wittenbach übernommen. Neumitglieder sind in unserem Verein herzlich willkommen. Wir trainieren immer am Dienstag von 19.00–20.30 Uhr in der Turnhalle OZ. Gerne laden wir dich zu einem Probetraining ein. Weitere Auskünfte erteilt unser Präsident, Christian Holderegger (Tel. 079 958 12 35 / christian.holderegger@outlook.com)

STV Wittenbach

Unihockey – Der STV Wittenbach bestreitet noch zwei weitere Meisterschaftsrunden, konkret am 7. März in Waldkirch und das Saisonfinale am 22. März mit der Heimrunde in der Turnhalle Steig. Das Team erhofft sich vor allem an der Heimrunde viele Fans, die sie lauthals unterstützen werden. Hopp Wittenbach!

SVP Wittenbach-Hägenschwil-Muolen

Lernen Sie Ihre Kantonsrats-Kandidaten persönlich kennen. Am Fr, 28.2. von 17 bis 20 Uhr stehen die Kandidaten Red und Antwort. Der öffentliche Anlass findet im Saal des Restaurants Bäche statt. Wir freuen uns auf interessante Gespräche.

Waldspielgruppe «Buntspächt»

Samstag, 9. Mai: Wald- Schnuppertag. Alle Kinder, die gerne unsere Waldspielgruppe ab Sommer 2020 besuchen möchten, erhalten die Gelegenheit Waldspielgruppen-Luft zu schnuppern. Dieser Schnuppertag ist nur mit einer Anmeldung möglich. Die Kinder werden zu Beginn in den gewünschten Wald-Tag eingeteilt; Dienstagnachmittag 13.50–16.50 Uhr oder Freitagmorgen 8.30–11.30 Uhr, so dass am 9. Mai bereits ein erstes Kennenlernen stattfinden kann. Nähere Infos finden Sie unter www.werkstoebli.ch. Gerne gebe ich auch abends unter 071 298 56 41 persönlich Auskunft.

Guggengottesdienst

■ Katholische Kirchgemeinde



Teil der Wittenbacher Fasnacht ist auch der Guggengottesdienst am Abend vom Fasnachtssamstag. Wohl nirgends kommt die Power der Moschtoniker so zur Geltung wie in der Ulrichskirche. Dank der tollen Akustik legt die Guggenmusik grad noch einen Zacken zu.

Zwischen der fasnächtlichen Musik gab es einiges zu erfahren zum Thema Lachen, unter anderem die zehn Gründe, warum sich das Lachen unbedingt lohnt und auszahlt.

«Überschäumende Fröhlichkeit» – eine Tugend!

In einer Welt, die von uns viel Selbstdisziplin, Kontrolliertheit und Contenance verlangt, braucht es sozusagen auch den Gegenpol: Die Ausgelassenheit, die Fähigkeit, sich der Freude hinzugeben.

Traditionell ist es bei uns vor allem die Fasnacht, die diese Ausgelassenheit kultiviert.

Fasnacht ist direkt abhängig vom Kirchenjahr: Vor der Fastenzeit, die Selbstdisziplin abverlangt, ist diese Ausgelassenheit ausdrücklich erlaubt und gewünscht.



Bilder: Kurt Merz und Isa Kellenberger; Text: Christian Leutenegger

DU WILLST MEHR

LISTE 4a + 4b

KANTONSRATSWAHLEN
8. MÄRZ 2020

DAMANN & HARTMANN
IN DIE REGIERUNG

WWW.LISTE4.SG

CVP

30721

Evangelisch

www.tablat.ch / www.ju-ki.ch
www.youngpower.ch



Mein Name ist Monica Thoma und ich beginne Anfang März in der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Tablat-St.Gallen meine Aufgaben als Sozialberaterin für Wittenbach-Bernhardzell. Ich bin verheiratet, Mutter von zwei erwachsenen Söhnen und wohne in Steinach. Seit

bald 30 Jahren arbeite ich als Musiklehrerin an der Musikschule Goldach. Der mehrjährige Einsatz als Hospizbegleiterin hat mich zum Studium der Sozialen Arbeit an der Fachhochschule St.Gallen animiert. Mit Altersforschung zum Thema «pflegende Angehörige von älteren Menschen» und einem CAS in Gerontologie habe ich mir ein fundiertes Wissen in der Altersarbeit angeeignet. Erfahrungen bei der REPAS St.Gallen brachte mir das Thema Integration näher. Seit vier Jahren bin ich bei den Sozialen Diensten St.Gallen in der gesetzlichen Sozialhilfe tätig.

Ich freue mich, in meiner Funktion als Sozialberaterin im christlichen Umfeld eingebettet und nahe bei den Menschen aktiv zu sein. Ich möchte Bewährtes wahren und in Zusammenarbeit mit anderen Akteuren der Gemeinde Neues gestalten.

Ich danke allen Personen, die mich bereits herzlich aufgenommen haben und freue mich, auch Sie kennenzulernen.

**Herzliche Einladung zum
Salbungsgottesdienst für alle.
Sonntag, 1. März 2020, Kirche Vogelherd**

Bildrechte: Jorma Bork – pixelio.de



Sich berühren und berühren lassen ist ein ur-menschliches, ja göttliches Bedürfnis. An diesem Sonntag möchten wir uns im doppelten Sinne berühren lassen. Zum einen vom

Wort Gottes, zum andern durch die Berührung des Segens. Dies wollen wir ganz konkret erleben in der gegenseitigen Salbung mit Öl.

Musik: Cornelia Leng, Flügel und Orgel
Michel Rosset, Oboe

Liturgie: Pfrn. Bettina Mittelbach

Wir freuen uns, mit Ihnen zu feiern.

Im Anschluss sind Sie ganz herzlich zu einem kleinen Imbiss im KIZ eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Donnerstag, 27. Februar

12.00 Uhr **Mittagstisch**
13.45 Uhr **Nähcafé «etwas»**
19.00 Uhr **Ensemble Calmando**, Heiligkreuz

Freitag, 28. Februar

18.30 Uhr **Jugendgruppe «Sessophas»**
im KIZ

Samstag, 29. Februar

13.30 Uhr **Jungschar** im KIZ

Sonntag, 1. März

🕒 10.00 Uhr **Gottesdienst zum Krankensonntag**
s. Anzeige, Fahrdienst: Herrn
W. Wismer, Tel. 079 770 32 17

Montag, 2. März

14.00 Uhr **Kafi-Treffpunkt** auf dem Vogelherd
18.00 Uhr **Gospelchor Hauptversammlung**

Mittwoch, 4. März

🛒 17.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.–
mit Berechtigung
19.30 Uhr **Coro Veloce**, Heiligkreuz

Donnerstag, 5. März

09.30 Uhr **«Rägebogä» Eltern-Kind-Treff**
im KIZ

12.00 Uhr **Mittagstisch:** Anmelden bis Di an Kurt Lehmann, Tel. 079 750 03 90, kurt@nufantis.com
13.45 Uhr **Nähcafé «etwas»**
19.00 Uhr **Ensemble Calmando**, Heiligkreuz

Freitag, 6. März

07.30 Uhr **Morgengebet** im KIZ
18.00 Uhr **«Fritigobig»** im KIZ
🔔 19.00 **Gottesdienst zum Weltgebetstag** in der Kirche Vogelherd s. Anzeige

Samstag, 7. März

13.30 **Jungschar** im KIZ

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	B. Mittelbach	071 298 40 10
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakonat:	M. Thoma	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

Blättern Sie online!
www.gemeindepuls.ch

Ökumene in der Gemeinde Wittenbach-Kronbühl



Weltgebetstag 2020

Freitag, 6. März, 19 Uhr, evang. Kirche Vogelherd



Bildnachweis: WDPIC

Die Liturgie kommt dieses Jahr von den Frauen aus Zimbabwe, einem Binnenland im südöstlichen Teil von Afrika. Trotz politischen und wirtschaftlichen Sorgen wollen sie nicht resignieren, sondern voller Hoffnung und Mut in ihrem Glauben «aufstehen, ihre Matte nehmen und ihren Weg gehen».

Wir freuen uns, diese starken Gedanken aufzunehmen und weiterzugeben. Alle sind herzlich zu dieser ökumenischen Feier mit anschliessendem gemeinsamem Essen ins Kirchenzentrum eingeladen.

Das Vorbereitungsteam

Ökumenischer Solidaritätstag

Sonntag, 8. März, 10.30 Uhr, Kirche St.Konrad



Gottesdienst mit dem Gospelchor Wittenbach, Chinderchile. Anschliessend Spaghettiplausch, Spiele, Claro-Stand. Erlös für Fastenopfer und Brot für alle.

Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



Brasilien: Rechte gegen Profitgier verteidigen



Dieses Jahr unterstützen wir im Rahmen der Fastenopferaktion ein Projekt in Brasilien: Verschiedene Grossprojekte wie Monokultur-Plantagen, Minen, Strassen und Wasserkraftwerke bedrohen die ländliche Bevölkerung. Fehlende juristische Sicherheit macht sie verwundbar gegenüber den massiven Landansprüchen. Folgen sind Landenteignungen, Vertreibungen und Gesundheitsschäden durch Verseuchung der Böden und des Wassers. Lokale, kleinbäuerliche Strukturen werden zerstört.

Unser Projekt hilft den Betroffenen durch Vernetzung, Beratungen, Weiterbildungen (lokale Universitäten) und bringt so für viele Menschen die Eigenständigkeit und die Hoffnung auf eine gute Zukunft zurück.

Ziel: 30'000 Franken

Zusammen mit den Pfarreien Muolen und Häggenschwil möchten wir mindestens 30'000 Franken zusammenbringen. Wenn Sie mit einem Einzahlungsschein von Fastenopfer das Projekt unterstützen möchten, schreiben Sie als Vermerk «Pfarrei Wittenbach». So kommt es automatisch auf das richtige Konto.

Projektauswahl

Jedes Jahr wählt eine andere Pfarrei unserer Seelsorgeeinheit das Projekt aus. Für die Aktion 2020 war Wittenbach an der Reihe. Im Rahmen des Pasta-Talk vom Oktober 2019 haben die Anwesenden aus vielen Vorschlägen obiges Projekt ausgewählt.

Kuchenspende für den Solidaritätstag

Wir freuen uns, wenn Sie den Solidaritätstag am 8. März mit einer Kuchenspende unterstützen und danken für eine Mitteilung an das Pfarreisekretariat, Tel. 071 298 30 20 oder pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Krankensalbung



Es besteht die Möglichkeit, das Sakrament der Krankensalbung zu empfangen am Freitag, 28. Februar, um 16.30 Uhr in der Eucharistiefeier im Kappelhof sowie im Gottesdienst am Sonntag, 1. März, um 09.30 Uhr in St.Ulrich.

Frauengemeinschaft

Jetzt ist es so weit! Unsere Hauptversammlung ist am Dienstag, 3. März, um 19.00 Uhr in St.Konrad. Die Einladungen habt Ihr per Post bekommen. Wir freuen uns, wenn Ihr zahlreich an der HV dabei seid. Ihr erlebt sicher einen schönen, gediegenen Abend, auch mit der Sandmalerei-Unterhaltung.

Wie jedes Jahr gibt es wieder ein Dessertbuffet. Der Erlös kommt dem K-Treff Wittenbach zugute. Für freiwillige Dessertspenden meldet Euch doch bitte bei Ljiljana Garic. Vielen lieben Dank dafür! Wir freuen uns schon sehr auf diesen Abend mit Euch.

Der Vorstand

Kleidertauschbörse

Samstag, 7. März, 13.30–16.00 Uhr

Ort: Ulrichsheim, Dorfstrasse 16, Wittenbach



Sie haben die Möglichkeit, Kleider, die Sie oder Ihre Kinder nicht mehr brauchen, zu tauschen. **Es geht dabei um das Tauschen, nicht um eine Kleiderabgabestelle.** Zudem können Sie bei einem Kaffee oder Tee verweilen.

Ab 13.30 Uhr: Kleiderabgabe

14.00–16.00 Uhr: Kleidertausch

Mitgebracht werden dürfen **maximal 10 Kleidungsstücke**: Schuhe, Taschen, T-Shirts, Pullover, Hosen, Handschuhe,

Mützen, Kleider/Röcke etc. Kleider, die übrig bleiben, werden gemeinnützigen Organisationen in der Region übergeben.

Organisiert vom Kath. Sozialdienst Alte Konstanzerstrasse,
Sonja Langenegger, Dorfstrasse 24, Wittenbach, 071 298 30 70,
s.langenegger@altkon.ch

Jugendarbeit:

Kreativ Backen für Jugendliche ab 6. Klasse



Am Mittwoch, 18. März, kannst du zusammen mit andern Jugendlichen backen, was das Zeug hält: feine Torten, Mousse, Creme... Zeit: 14 bis 18 Uhr. Ort fürs Backen: Schulküche Flade Notker/St.Gallen. Am Abend offerieren wir das Dessertbuffet den Gästen vom Diözesanforum/Pfarrei St.Maria Neudorf. Nähere Infos und Anmeldung bei Marlene Wirth, Tel. 071 224 07 13 oder E-Mail: marlene.wirth@yesprit.ch

Voranzeige:

Grosse JAWI-Firehouse-Disco für Unter-, Mittel- und Oberstufe am Freitag, 13. März

Ort: Evang. Kirchenzentrum Vogelherd

Donnerstag, 27. Februar

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier** mit Aschekreuz-Spendung, St.Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Freitag, 28. Februar

- 🕒 16.30 Uhr **Eucharistiefeier mit Krankensalbung**, Kappelhof

Samstag, 29. Februar / Sonntag, 1. März (1. Fastensonntag)

- Opfer: Leprahilfe Fairmed Schweiz
- Gedächtnis: Guido Scherrer, Heidi Thür-Schneckenbühl

Samstag, 29. Februar

- 09.30 Uhr **Eltern-Kind-Tag der Erstkommunikanten** in St.Konrad
- 🕒 17.00 Uhr **Eucharistiefeier** mit dem Kirchenchor in St.Konrad, Gestaltung: Pater Albert Schlauri
- 🕒 18.30 Uhr In Häggenschwil: **Eucharistiefeier**, Gestaltung: Pater Albert Schlauri

Sonntag, 1. März

- 🕒 09.00 Uhr In Muolen: **Eucharistiefeier**, Gestaltung: Pfarrer Hermann Müller, anschliessend Krankensalbung
- 🕒 09.30 Uhr **Eucharistiefeier mit Krankensalbung** in St.Ulrich, Gestaltung: Pater Albert Schlauri
- Anschliessend bereitet Thekla Keller den Kirchenkaffee

Dienstag, 3. März

- 19.00 Uhr **Hauptversammlung** der Frauengemeinschaft, St. Konrad
- 19.30 Uhr **Themenabend** der Firmgruppe, Ulrichsheim

Mittwoch, 4. März

- 🛒 17.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Konrad

Donnerstag, 5. März

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstr. 24, 9300 Wittenbach, Handy-Nr. des Seelsorgeteams: 077 479 56 87

Pfarrbeauftragter:

Christian Leutenegger 071 298 30 65
c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat:

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Sozialdienst:

Sonja Langenegger Dorfstrasse 24, 071 298 30 70
s.langenegger@altkon.ch

Mesmerin St. Ulrich:

Kathrin Brändli Dorfstrasse 24, 076 248 85 33

Mesmer St. Konrad:

Ivo Garic Weidstrasse 7, 079 757 51 39

Sudoku

■ Rätsel im Puls

		8					3	2
			6	7	8		9	
					1			5
				2	6	9		3
4			9	3				
			1					
	5	6					1	8
	2		7		3	5		

In jeder Zeile und Spalte sowie in jedem 3x3-Block muss jede Zahl von 1 bis 9 enthalten sein – aber nur je einmal.

FDP-Kandidierende Kantonsrat im Werkhof Wittenbach

■ FDP Wittenbach-Muolen

Letzten Samstag begrüßten die FDP-Kandidierenden für den Kantonsrat die zur Entsorgungsstelle fahrenden Wittenbacherinnen und Wittenbacher mit Kaffee, Tee und Kuchen. Viele Bürgerinnen und Bürger nutzten rege die Gelegenheit zum Gespräch mit den anwesenden Ruth Keller, Jehan Mukawel, Ueli Strauss und Georges Gladig. In gemütlicher Atmosphäre und bei herrlichem Wetter mit Sonnenschein konnten so persönliche Anliegen und Bedürfnisse besprochen und diskutiert werden. Die vier anwesenden Kandidierenden bedanken sich bei den Bürgerinnen und Bürgern für die offenen und wertschätzenden Gespräche mit wertvollen Inputs zu aktuellen Themen.



v.l.: Ueli Strauss, Ruth Keller, Jehan Mukawel, Georges Gladig

Text und Bild: Georges Gladig

GEWUSST?

Wusstest Du?

- ... dass Pocahontas auf der Rückseite der 20-Dollar-Note von 1875 erschien.
- ... dass in alten Hollywood-Filmen weiss bemalte Kornflakes als Schnee dienten.
- ... dass in Nord Dakota es verboten ist, in den Schuhen einzuschlafen.
- ... dass die Hauptschlagader des Blauwals einen so grossen Durchmesser hat, dass ein Mensch darin schwimmen könnte.
- ... dass Oktopusse einen Lieblingskraken haben.
- ... dass die Hälfte aller Piloten während des Fliegens schon mal eingenickt ist.
- ... dass bis 1950 US-Wetteransager drohende Tornados aus Angst vor Panik und Geschäftseinbussen in den betroffenen Region nicht erwähnen durften.

METZGETE

im **LANDGASTHOF ADLER**
BERNHARDZELL

Donnerstag **27. Februar** ab **11³⁰ Uhr**
bis
Sonntag **1. März** um **20⁰⁰ Uhr**

Herzlich willkommen bei Eveline Zierler & Team
Im März und April: **Cordon Bleu Variationen**



FDP
Die Liberalen

LISTE 3a.26

Ueli Strauss-Gallmann

Am 8. März in den Kantonsrat

liberal – ökologisch – lösungsorientiert

www.strauss-raumentwicklung.ch

30775

YouTube, Twitter, Facebook, Instagram, LinkedIn icons



Vinato
Events & Gastronomie

WIR SUCHEN DICH...

Koch / Jungkoch mit EFZ (m/f)
80–100% (nach Absprache)

Haben wir Dein Interesse geweckt, dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung oder komm direkt vorbei und lass Dich von unserer Philosophie überzeugen.

Monika Marconato

Vinato
Hofstetstrasse 8 | 9300 Wittenbach
079 626 21 43 | info@vinato.ch

30903

Ab sofort geöffnet



FUSSZENTRUM
Orthopädie · Schuhtechnik

Obstgartenstrasse 11
9300 Wittenbach
info@fussimzentrum.ch
071 290 08 08

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
8:00 – 12:00 Uhr
14:00 – 18:00 Uhr
oder nach Terminvereinbarung



Carsten Vöge & Konrad Bischopink, die Orthopädie-Schuhmachermeister freuen sich über Ihren Besuch.

- Mass-Schuhe
- Diabetiker-Versorgung
- Serienschuhe
- Spezialschuhe
- Orthopädische Einlagen
- Schuhzurichtungen
- Schuhreparaturen
- Orthesen & Bandagen
- Kompressionsstrümpfe
- Pflege & Hilfsmittel

30907

DAMANN & HARTMANN
IN DIE REGIERUNG

LISTENNR. 4a.21
BENI GAUTSCHI
IN DEN KANTONS RAT

LISTENNR. 4a.16
ANDREAS BURKHARD
IN DEN KANTONS RAT

Auf uns können Sie bauen!
Für zwei starke Stimmen aus Wittenbach!

du-willst-mehr.ch CVP CVP

Fasnachtszeit – Winter ade!

■ Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach



Spannung, Lachen, buntes Treiben, alle wollen sich verkleiden und mit Töpfen voll Schminke und bunten Fetzen sich in eine Rolle versetzen, um dann ganz keck und ausgelassen, sich auszutoben auf den Strassen. Dann geht es los! Tambouren voraus! Zuschauer spenden viel Applaus. Konfettiregen, Spass muss sein, so zieht der Umzug im OZ ein. Nach Speis und Trank geht's wieder heim und jeder muss wieder sich selber sein. Euch Tambouren ein dickes Lob – und donnerstags ist wieder Prob'!

Text und Bild: AS

Herzlichen Dank
für Ihr Inserat

Gemeinde
PULS

FDP
Die Liberalen

Für Stadt und Land.
Gemeinsam weiterkommen.

LISTEN 3A UND 3B
8. März 2020

JETZT WÄHLEN GEHEN

www.fdp.sg
f i n

Ueli Strauss-Gallmann Ruth Keller Boris Schedler Jehan Mukawel Bénédict Tanner Georges Gladig

in den Kantonsrat



Ab März

VOM HEISSÄ STEI

Auf dem Heissen Stein können Sie das zarte, saftige Fleisch nach Ihrem Gusto weiter braten.

Dazu servieren wir Ihnen 3 hausgemachte Saucen und eine Beilage Ihrer Wahl

Vinato
Hofstetstrasse 8
9300 Wittenbach

Reservation
079 626 21 43
info@vinato.ch

Do & Fr ab 16:00
Sa ab 10:00

Maskenball Wittenbach: Zoo-Eröffnung geglückt

■ Guggenmusik Moschtoniker



Mit Freude schauen wir auf die grosse Zooeröffnung am letzten Wochenende zurück. Zahlreiche Tanzbären, Flamingos, Bienen, Affen und weitere Zootiere wurden am letzten Samstag von vielen begeisterten Besuchern beobachtet und gefüttert.

Auf der grossen Affenhaus-Bühne standen diverse Sippen der Oran-Guggens, die mit ihrem Gebrüll und Geschrei für eine tolle akustische Urwaldkulisse sorgten und dazwischen vom Vogelgezwitscher des DJ Kaufi ergänzt wurden!



Besonderes Augenmerk sicherten sich der durstige Tanzbär und die Pfauengruppe mit dem aufwändigen Federkleid! Sie erhielten für ihren Einsatz und die Authentizität auch das Maskenkrönchen aufgesetzt.

Im Namen der Zooleitung möchten wir uns herzlichst bei allen Besuchern und angestellten Helfern der Zoo-Eröffnung bedanken. Ohne euch wäre ein solches Spektakel in Wittenbach nicht dasselbe. Auch ohne die Unterstützung aller Sponsoren wäre die Zoo-Eröffnung nicht möglich gewesen! Vielen Dank!

Gönnt euch nun alle etwas Ruhe und freut euch auf ein nächstes Spektakel im Jahr 2021! Wir versprechen schon jetzt, dass es sich lohnen wird! Also, jetzt schon vormerken: Der Maskenball Wittenbach 2021 kommt!

Zoologische Grüsse

Guggenmusik Moschtoniker Wittenbach



Text und Bilder: GM

Volley Juniors

■ VBC Wittenbach



Am vergangenen Sonntag, 16.02., war ein U15-Minivolleyball-Turnier in Wittenbach. Um 10 Uhr fing das Turnier an. Unser Team aus Wittenbach: Lena, Noreena, Angelina und Leonie eröffneten das Turnier. Bevor wir starteten, dachten wir uns noch einen Schlachtruf aus. «Banane», dann ging es los! Beim ersten Match gegen St. Gallen waren wir noch nicht konzentriert genug und deswegen haben wir leider verloren. Die Unterstützung von Trainerin Corinne, Daniela und unseren Fans war ausgezeichnet! Nach dem verlorenen Spiel tauschten wir mit den Jungs die Rollen, sie spielten und wir feuerten sie an. Es hat sich gelohnt sie zu motivieren, denn sie gewannen! Dann fing gerade unser nächstes Spiel an gegen VBC Voléro, wir gewannen mit viel Vorsprung und weil wir so weit voraus waren, durften wir den Service oben ausprobieren. Leonie hat den ersten Service von oben geschafft – Bravo! Dann kam Lena zum Service, er ging knapp über's Netz – einen Versuch war es wert. Noreena war die nächste, sie schaffte es ebenso knapp. Dann kam die feine, kleine Angelina die den Ball von oben übers Netz haute – Yuhhheee! Beim 3. und letzten Spiel war es sehr knapp gegen Voléro, aber wir zeigten uns als faire Verlierer. Die Jungs waren ein sehr gutes Team, sie hatten 2 Spiele gewonnen und nur eines verloren. Das war ein sehr cooler und erfolgreicher Sonntag.

Text: Noreena Nett und Lena Bosshard, U13 VBC Wittenbach;
Bild: Corinne Regli

Treff ● Restaurant Sonnental (Gift)
9300 Wittenbach

5-Liber-Metzgete

Mi, 26.2., ab 17 Uhr
bis Sa, 29.2., abends geöffnet

30878

Auf Ihren Besuch freuen sich Familie E. Würmli und Personal!

Erlenholz
RESTAURANT

Metzgete

Donnerstag bis Sonntag,
27. Februar bis 1. März

Freuen Sie sich auf die feinen Spezialitäten nach altem Rezept: Hausgemachte Blutwurst, Leberwurst, Rippli, Wädli, Leberli, Speck, Chrut, Geschnetzeltes, Apfelmus und vieles mehr.

30770

Restaurant Erlenholz | 9300 Wittenbach | www.erlenholz.ch



X Kurzsichtigkeit (Myopie) gefährdet junge Augen heute immer mehr. Wir laden Eltern mit Kindern ein zur **KOSTENLOSEN MYOPIE-BERATUNG** samt Risikoabklärung. Jetzt einen Termin vereinbaren:

GROSSOPTIK
silberturm st.gallen

MEHRWERT FÜR IHRE AUGEN

Telefon 071 244 30 10 | gross-optik.ch

30810

Drucken.ch

Tiramisu-Schnitte



Bildnachweis: www.unsplash.com

Zutaten

1 Pkg. Biskotten
 Rum
 Espresso (oder schwarzer Kaffee)
 Kakaopulver

Biskuitteig

6 Eier
 5 EL Wasser
 200 g Kristallzucker (fein)
 50 g Maisstärke
 200 g Mehl
 1 TL Backpulver

Vanillecreme

500 ml Milch
 10 EL Mascarpone
 100 g Zucker
 30 g Maisstärke
 (oder Vanillepudding-Pulver)
 Vanillemark
 (einer halben Vanilleschote)
 3 Eigelb
 etwas Milch

Backen im Puls

1. **Für den Biskuitteig der Tiramisu-Schnitte** die Eier trennen und das Eiweiss steif schlagen. Den Zucker dabei langsam in das Eiweiss einrieseln lassen und nacheinander die Eigelb untermischen. Das Mehl, Maisstärke und Backpulver in die Masse sieben und vorsichtig unterheben. In eine mit Backpapier ausgelegte eckige Blechkuchenspringform füllen, glatt streichen und bei 170 Grad (Ober und Unterhitze) 25 bis 30 Minuten backen.
2. **Für die Vanillecreme der Tiramisu-Schnitte** die Milch mit dem Zucker aufkochen lassen. Die Vanilleschote der Länge nach halbieren und das Mark heraus kratzen und mit in den Topf geben. Die Maisstärke in etwas kaltem Wasser auflösen und unter ständigem Rühren der leicht kochenden Milch beifügen. Weitere 2 bis 3 Minuten unter ständigem Rühren köcheln lassen. Die Milch vom Herd nehmen, das Eigelb mit etwas Milch verschlagen und unter die Milch rühren. Wenn die Vanillecreme kalt ist, die Mascarpone darunter heben.
3. Auf dem kalten Biskuitteig eine Schicht Vanillecreme verstreichen, Biskotten in einer Kaffee, Rum Mischung tränken, und auf der Vanillecreme verteilen. Das ganze wiederholen. Die letzte Schicht sollte eine Vanillecremeschicht sein. Mit Kakaopulver bestreuen. Mehrere Stunden kalt stellen.



**FREITAG, 28. FEBRUAR VON 17 BIS 20 UHR
VORSTELLUNG IM RESTAURANT BÄCHE**



**KANTONS- UND REGIERUNGSRATSWAHLEN
AM 8. MÄRZ 2020 2X IN DEN KANTONS RAT**

MARKUS BRUNNER
Liste **02.10**

LUCA EGLOFF
Liste **02.11**

CHRISTIAN HAEFELE
Liste **02.14**

PATRIK REBER
Liste **02.21**



KONSEQUENT UND GRADLINIG!



www.svp-kreispartei-sg.ch

30882

IMPRESSUM

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung
Online www.gemeindepuls.ch

Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage
Petra FÜRER, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr
Alexander FÜRER, Tel. 071 222 76 36

Layout

Mathias Maurer, Melanie Niebecker

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St. Gallen, www.maxsolution.ch
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-0444

Titelbild

Arbeitsgruppe Kultur, Wittenbach

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: www.gemeindepuls.ch.

Ämtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch
www.wittenbach.ch

FDP
Die Liberalen

LISTE 3a.20

**Robert
Stadler**

Am 8. März in den Kantonsrat

Zukunft gestalten

30780

Gemeinde **PULS** **Folge uns auf Instagram**  GEMEINDEPULS



FDP
Die Liberalen

LISTE 3a.04

BISHER

Thomas Ammann

Am 8. März wieder in den Kantonsrat
Noch mehr Bevormundung?
Nein Danke!

www.praxis-waldkirch.ch





FDP
Die Liberalen

LISTE 3a.12

Caroline Büchel

Am 8. März in den Kantonsrat
Mit Tatkraft und Realitätssinn

www.fdpstgallengossau.ch



30871



EIGENMANN

**WARUM MEHR BEZAHLEN,
WENN DIE SONNE
GRATIS LIEFERT?
SOLARSTROM**



DACH | FASSADE | SOLAR | HEIZUNG | SANITÄR
Eigenmann AG | Industriestrasse 8 | CH-9300 Wittenbach | Telefon 071 292 36 36 | www.eigenmann-ag.ch

30881